



联合国

安全理事会



Distr.
GENERAL

S/15230
17 June 1982
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

1982年6月17日阿根廷
常驻联合国代表团临时代办
给安全理事会主席的信

奉我国政府明确指示，我谨向你提到不列颠政府就“乌拉圭帆船”科学站采取的某些行动。这个科学站是阿根廷共和国于1977年在南桑威奇群岛的莫雷尔岛上设立的。

可以恰当地说，这个基地的设立纯为科学的目的，作为支助阿根廷在南极进行科学活动的一个亚南极站，也是为了在同一地方重新展开以前在1954/55年和1956/57年两次南极行动中已经进行的工作。远在1955年1月，阿根廷的破冰船“圣马丁将军”号即已在这个群岛的图勒岛弗格森湾建立了一个基地。今年夏天该岛曾一度被占领。

1976年，重建和扩充现有设置的工作重新展开，在科学站建造住房以进行地质勘探、岩类学、大陆漂移研究和其他诸如太阳辐射、冰河学、海洋学和气象学研究等的特别活动。全部工作都是为了支持在南极的一些更广泛的研究计划。

1977年末，作为1977/78年南极行动的一部分，科学站经完成并扩充后已能参与其他的一些国际科学计划，如“生物量”，“Giro Weddel”，“I.S.O.S.”和“Polex Sur”。科学站还进行与南极研究科学委员会的工作有关的地震学行动，以及海洋生物学和地球物理学的调查工作，这些也都是对南极活动的支持行动。

还应注意的是，在科学站建造以前，南桑威奇群岛上还没有建造过象“乌拉圭帆船”这样的永久性设置，因此该群岛到那时为止并无永久性的居留者。又应提到的是，英国船只曾多次停靠科学站并与其进行过正常的接触。

“乌拉圭帆船”现在出版了具有国际重要性的气象学公报。它的整个设置包括主体住房和一个紧急住房、一座设有发电设备和锅炉的建筑，和一个供储藏及科学设备用的小屋，但没有军事性设备。

我们获悉英国军舰“持久”号已通知该站人员放弃科学站并出来束手就擒，否则便要向他们开火。这一例证再度表明了英国政府显欲依恃武力，以暴力手段拆除阿根廷共和国自1977年即保有的一个毫无军事威胁性的科学站。

我请将此信作为安全理事会文件散发。

大使

阿诺尔多·利斯特雷（签名）
